



**ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ  
ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ**

для 10–14 и 14–18 лет

# Условия и правила оказания услуг

# Условия и правила оказания услуг

Услуги на условиях, определенных настоящими правилами оказания услуг, предоставляет компания EF Education First Ltd (Швейцария) – в дальнейшем Компания EF. Компания EF несет ответственность за безопасность студентов, принимающих участие в программах, и является владельцем полиса группового страхования поездок компании Erika Insurance Ltd.

Предусмотренные настоящими правилами услуги компания EF предоставляет лицам, достигшим возраста 10 лет и старше на момент начала обучения (в дальнейшем Студент) по программам, разработанным и предложенным компанией EF и избранным по желанию студента или его представителя (в дальнейшем Курс).

Сведения о курсах и условиях оказания услуг компанией EF, опубликованные в каталоге компании EF «Иностранные языки для школьников и взрослых», изданном на 2023-2024 академический год (в дальнейшем каталог), являются публичной офертой.

## 1. Бронирование курса

Студенты могут забронировать курс онлайн или в одном из офисов EF. EF подтверждает бронирование, направив студенту 1-й счет со списком всех заказанных услуг в нем. Бронирование считается подтвержденным после оплаты студентом или его представителем регистрационного сбора.

## 2. Для самостоятельных путешественников в стоимость включено:

- Обучение, общее время занятий варьируется в зависимости от типа курса;
- Проживание в принимающей семье с питанием полупансион, начиная с воскресенья, предшествующего дате начала курса, по субботу, следующую за его завершением;
- Онлайн-курс обучения до и после программы для всех курсов изучения английского языка (суммарно 3 месяца для основного/летнего курса и 6 месяцев для интенсивного/экзаменационного курса);
- Еженедельная досуговая программа;
- Тест на определение уровня знаний и тест на успеваемость;
- EF Сертификат и академический отчет EF SET.

Стоимость курса состоит из двух частей: стоимость обучения (40%) и стоимость

студенческих услуг (60%), включающих в себя, но не ограниченных услугами проживания в принимающей семье.

## 3. Для групп «Все включено» в стоимость включено:

- Обучение, общее время занятий варьируется в зависимости от типа курса;
- Проживание в многоместной комнате в принимающей семье с питанием полный пансион или 3/4-местной комнате в резиденциях с питанием полупансион (завтра и обед по будням, полный пансион по выходным), если не указано иное;
- Групповой авиабилет и трансфер из аэропорта страны назначения и обратно;
- Сопровождение русскоязычного лидера EF на протяжении всей поездки
- Учебные материалы
- Досуговые мероприятия и экскурсии (подробнее на стр. с направлениями)
- Тест на определение уровня знаний и тест на успеваемость;
- Сертификат EF и академический отчет EFSET;
- Онлайн-курс обучения до и после программы для всех курсов изучения английского языка (суммарно 3 месяца для основного/летнего курса и 6 месяцев для интенсивного/экзаменационного курса).

## 4. Для самостоятельных путешественников в стоимость не включено:

- Регистрационный сбор (обязательный невозвратный платеж). Стоимость – 250 EUR для курсов от 1 до 8 недель и 395 EUR для курсов от 9 недель и более;
- Учебные материалы EF (обязательный платеж);
- Общепутевое и медицинское страхование;
- Взнос-гарант от невыезда;
- Проживание в резиденции для ряда направлений;
- Дополнительные ночи в выбранном типе проживания (могут быть предоставлены при наличии возможности размещения за дополнительную плату)
- Авиaperелет;
- Трансфер от/до аэропорта до/от места проживания;
- Комиссия банка при оплате картой онлайн или при банковском переводе по реквизитам;
- Консульский сбор, сервисные сборы визовых центров и услуги по оформлению визы в страну обучения;
- Курьерские услуги, услуги по переводу документов;

- Интернет/Wi-Fi в семье или месте проживания;
- Может взиматься дополнительная плата за использование кондиционера и расходов на водоснабжение/электричество в принимающей семье;
- Изменения курса евро по отношению к курсам валют в странах обучения.

## 5. Для групп «Все включено» стоимость курса дополнительно оплачивается:

- Регистрационный сбор (обязательный невозвратный платеж) стоимостью 250 EUR
- Общепутевое и медицинское страхование;
- Взнос-гарант от невыезда;
- Комиссия банка при оплате картой онлайн или при банковском переводе по реквизитам;
- Консульский сбор, сервисные сборы визовых центров и услуги по оформлению визы в страну обучения;
- Курьерские услуги, услуги по переводу документов;
- Может взиматься дополнительная плата за использование кондиционера и расходов на водоснабжение/электричество в принимающей семье;
- Изменения курса евро по отношению к курсам валют в стране обучения.

## 6. Организатор поездки

Все поездки и языковые курсы организует, реализует и продает EF Education First Ltd, Selnaustrasse 30, CH-8001 Zurich Switzerland (далее EF). ООО «ИФ Эдьюкейшн Фест» (Россия) занимается исключительно продвижением и консультированием по поездкам на языковые курсы, организуемые EF Швейцария.

## 7. Способы оплаты

Оплата стоимости курса и дополнительных услуг может быть произведена одним из следующих способов:

### 7.1. Оплата банковским переводом по следующим реквизитам:

Название банка: Credit Suisse  
Адрес банка: Paradeplatz, 8. CH-8070 Zurich, Switzerland.  
Владелец счета: EF Education First Ltd  
Адрес владельца счета: Selnaustrasse 30, 8001 Zurich, Switzerland  
Счет: 0463-958089-32-40  
IBAN: CH73 0483 5095 8089 3204 0  
SWIFT: CRESCHZZ80A  
Clearing number: 4835

## 7.2. Оплата банковской картой, выпущенной зарубежным банком (онлайн)

При оплате банковской картой онлайн счет будет увеличен на 3% – размер банковской комиссии

## 8. Порядок оплаты

Первый платеж - невозвратный регистрационный сбор;

- Второй платеж - 40% от стоимости курса, стоимость визовых услуг, консульского сбора, курьерских услуг, SEVIS и взноса-гаранта от невыезда, если они были заказаны. Оплачивается в течение 45 дней после бронирования программы или до момента начала оказания визовых услуг;
- Финальный платеж - полная оплата всей стоимости курса и всех дополнительных услуг. Оплачивается не позднее, чем за 60 дней до начала курса.

EF может предложить индивидуальный график платежей, в этом случае вместо вышеуказанного будет применяться этот план оплаты.

В случае неоплаты или несвоевременной оплаты компания EF вправе взыскать административные расходы в размере EUR 100. Предоставленные скидки и/или специальные предложения сохраняются только в случае своевременной оплаты и сохранении продолжительности курса. В случае неполной оплаты курса за день до начала программы услуги не могут быть предоставлены и применяется пункт «Отказ от участия в курсе до его начала» на последний день перед стартом программы.

## 9. Страхование покрытие

Все студенты обязаны иметь туристическое и медицинское страховое покрытие. Студент вправе заключить договор страхования поездок с поставщиком страховых услуг Erika Insurance Ltd (или с альтернативной страховой компанией, как определено в применимом страховом полисе), по которому компания EF является держателем полиса. Эта страховка включена в бронирование автоматически и будет частью общей суммы, взимаемой со студента. Страхование включает болезнь / несчастный случай, репатриацию, прерывание программы, кражу и тд. Полную информацию о страховом покрытии Erika Insurance можно найти на [www.erikainsurance.com](http://www.erikainsurance.com)

Студент, желающий отказаться от этого страхования, должен предоставить EF копию альтернативного страхового полиса с аналогичным покрытием на английском языке. Копию своего страхового полиса необходимо предоставить не позднее чем за 15 дней до выставления финального счета для оплаты программы. В этом случае из общей суммы счета будет вычтена сумма страхования.

Студенты, выезжающие в Австралию, в соответствии с требованиями правительства этой страны должны приобрести полис основного медицинского страхования от

австралийской страховой компании. Компания EF работает со страхованием австралийской фирмы Allianz Private Insurance.

## 10. Медицинские формальности

Студенты до 18 лет (до 19 в Канаде) и их представители должны подписать медицинскую форму «Ответственность на курсе».

Студент может быть обязан предоставить доказательство вакцинации, проинформировать EF о наличии аллергии и должен не иметь физических или психических противопоказаний для прохождения программы. EF оставляет за собой право отправить студента домой за счет студента/законного представителя, если это необходимо по состоянию его физического или ментального здоровья. В данном случае применяется пункт «Отказ от участия в курсе после его начала». Курсы подходят для студентов с ограниченной подвижностью, если студенты способны самостоятельно передвигаться и участвовать в мероприятиях, организуемых школой.

## 11. Взнос-гарант от невыезда

Взнос-гарант от невыезда является невозвратным компенсационным сбором компании EF за возможную отмену участия в курсе и взимается в виде единовременной платы в размере EUR 85 при бронировании. Он предусматривает гарантию возврата средств в случае отказа от участия в курсе перед отъездом в связи с болезнью студента при предоставлении цветной скан-копии с оригиналов подтверждающих медицинских документов, соответствующих требованиям, которые вышлет офис EF, в течение 10 дней с момента отказа от участия в курсе.

Данная услуга может быть оформлена либо в момент бронирования курса, либо до оплаты 3-го счета.

В случае наличия оплаченного взноса-гаранта от невыезда при предоставлении соответствующих медицинских документов у студента удерживается регистрационный сбор, взнос-гарант от невыезда, штраф за авиабилет, расходы по оформлению визы, курьерские и другие фактически оказанные услуги. Оплаченная часть стоимости курса возвращается.

## 12. Государственные праздники

Во время государственных праздников в стране обучения школы EF будут закрыты. Забронированное размещение будет доступно студентам на время праздников.

## 13. Расписание занятий

Занятия проводятся во всех Международных Языковых Кампусах EF в формате модульного расписания 5 дней в неделю с понедельника по субботу (или с вторника по воскресенье) с 08:00 до 20:00. Продолжительность одного занятия минимум 40 минут. Занятия могут быть объединены в блок 2x40

минут. Для получения сертификата EF и подтверждения визы необходимо посетить не менее 80% занятий.

## 14. Языковые уровни

До отъезда на курс обучения все студенты должны пройти онлайн-тестирование для определения уровня знаний. Результаты теста будут использованы для распределения студентов по уровням обучения. Если в Международном Языковом кампусе EF группа студентов одного языкового уровня составляет 5 и менее студентов, компания EF оставляет за собой право объединить их со студентами другого уровня.

## 15. Учебные материалы EF (для самостоятельных путешественников)

Учебные материалы EF необходимы и обязательны, чтобы следовать программе курса EF, и не включены в стоимость Курса. Стоимость учебных материалов:

Английский язык:

1- 6 недель 55 EUR  
7-12 недель 95 EUR  
каждые последующие 6 недель: 50 EUR.

Другие языки:

1-9 недель 80 EUR  
10-18 недель 145 EUR  
каждые последующие 9 недель: 50 EUR

Для некоторых SPIN занятий (семинаров по интересам) возможна доплата за обучающие материалы.

## 16. Депозит на досуговые мероприятия

EF Campus Credits - депозит, внесенный на досуговые мероприятия EF. Неиспользованный остаток более EUR 20 может быть возвращен студенту после окончания курса. Административный штраф в размере EUR 20 будет удержан. Если студент забронирует новую программу обучения в течение 12 месяцев, то неиспользованную сумму можно перенести на новый курс в полном объеме.

## 17. Семинары по интересам (SPIN занятия) и лекции

Семинары по интересам SPIN и лекции, доступные в каждой школе EF, могут отличаться и изменяться, и проводиться как оффлайн, так и онлайн.

## 18. Гарантия обучения EF (для самостоятельных путешественников)

Гарантия обучения – возможность повторения пройденного языкового курса за счет компании EF в случае, если студент не продвинулся на следующий языковой уровень по истечении 6 недель обучения при минимальной 90% посещаемости и выполнении всех заданий. Гарантия распространяется только на стоимость Курса обучения. Студент, решивший

продолжить обучение бесплатно по гарантии обучения, обязан оплатить все другие расходы, в том числе затраты на проживание, питание, поездки, визовые сборы и т. д.

## 19. Программа EF Стажировка или волонтерская деятельность

Программа EF Стажировка доступна за дополнительную плату. Данный сбор включает в себя подготовительную программу и до 100 часов неоплачиваемой работы с неполной занятостью или волонтерской деятельности. Доступность стажировки и волонтерской деятельности зависит от визового режима страны обучения и не гарантируется всем студентам.

## 20. Трансфер (для самостоятельных путешественников)

По желанию студента или его представителя может быть добавлена дополнительная услуга трансфер из/ до аэропорта. Стоимость зависит от направления. В стоимость трансфера входит администрирование, услуги встречающего и транспортные услуги. Услуга встречи в аэропорту доступна для прилетающих с 7:00 до 21:00 по местному времени за день до начала обучения, в другое время может взиматься дополнительная плата. Если несколько студентов прилетают в одно время, то может увеличиться время ожидания вашей поездки.

## 21. Изменения до начала курса, вносимые EF

Компания EF оставляет за собой право изменить направление, тип курса, дату начала курса, тип размещения и стоимость курса и дополнительных услуг не позднее чем за 20 дней до даты отправления, при этом информируя студента или его представителя о внесенных поправках, в том числе указывая изменение цены, если оно имеет место.

## 22. Изменения до и после начала курса, вносимые студентом (для самостоятельных путешественников)

Студент, желающий изменить направление, тип или дату начала курса за 60 дней и более должен оплатить сбор в размере EUR 100 за внесение изменений и EUR 250, если до начала курса менее 60 дней. При изменении даты начала курса по инициативе студента (в том числе при изменении продолжительности, даты начала курса или направления обучения), удержание в случае последующего отказа студента от нового курса рассчитывается от даты начала и продолжительности наиболее раннего из забронированных курсов.

При изменении курса после его начала взимаются дополнительные EUR100. Студенту, желающему понизить интенсивность курса, например, изменить интенсивный курс на основной, или на менее дорогое направление, разница в стоимости курсов не возмещается

## 23. Изменения до начала курса (группы «Все включено»)

Студент, желающий изменить направление, тип или дату начала курса за 60 дней и более должен оплатить сбор в размере EUR 100 за внесение изменений. Перебронирование на курс с другой датой начала курса, либо с другим местом проведения по инициативе студента за 60 дней и менее до начала обучения считается отказом от участия в курсе и предусматривает бронирование на новый курс.

## 24. Отказ от участия в курсе до его начала (для самостоятельных путешественников)

Датой отказа от участия в курсе является дата получения заявления на отказ с подписью студента или его законного представителя по адресу [ils.russia@EF.com](mailto:ils.russia@EF.com)

Во всех случаях при отмене участия студента в курсе удерживается невозвратная сумма, в которую входит: регистрационный взнос, взнос-гарант от невыезда, комиссия банка при оплате картой онлайн, оплата курьерских услуг, консульский сбор, сервисные сборы визовых центров, SEVIS, стоимость перевода документов, визовые услуги и любые другие фактически понесенные расходы. Правила отмены авиабилетов указаны в пункте «Перелеты».

В случае отказа студента от участия в курсе за 60 дней и более до начала курса, компания EF удерживает невозвратную сумму и 20% стоимости курса и стоимости услуг по проживанию, заказанных дополнительно.

Если студент отказывается от участия в курсе за 31-59 дней до начала курса, компания EF удерживает невозвратную сумму и 40% стоимости курса и стоимости услуг по проживанию, заказанных дополнительно.

В случае отказа студента от участия в курсе за 8-30 дней до даты начала курса, компания EF удерживает невозвратную сумму и 60% стоимости курса и стоимости услуг по проживанию, заказанных дополнительно.

В случае отказа за 7 дней компания EF удерживает полную стоимость курса, стоимость услуг по проживанию, заказанных дополнительно, и невозвратную сумму.

## 25. Отказ от участия в курсе до его начала курса (группы «Все включено»)

Датой отказа от участия в курсе является дата получения заявления на отказ с

подписью Студента или его законного представителя по адресу [ilsy.russia@EF.com](mailto:ilsy.russia@EF.com)

Во всех случаях при отмене участия студента в курсе удерживается невозвратная сумма, в которую входят: регистрационный взнос, взнос-гарант от невыезда, комиссия банка при оплате картой онлайн, оплата курьерских услуг, консульский сбор, сервисные сборы визовых центров, SEVIS, стоимость перевода документов, визовые услуги, штраф за авиаперелет и любые другие фактически понесенные расходы.

В случае отказа студента от участия в курсе за 60 дней и более до начала курса, компания EF удерживает 20% от стоимости курса и стоимости услуг по проживанию, заказанных дополнительно, а также невозвратную сумму.

В случае отказа студента от участия в курсе за 8-60 дней до даты начала курса, компания EF удерживает 60% от стоимости курса и стоимости услуг по проживанию, заказанных дополнительно, а также невозвратную сумму.

В случае отказа за 7 дней компания EF удерживает полную стоимость курса, стоимость услуг по проживанию, заказанных дополнительно, и невозвратную сумму.

## 26. Отказ от участия после начала курса

Если студент желает отказаться от участия в программе после прибытия в школу EF, он должен проинформировать EF и подписать форму-уведомление об изменении курса. Датой отказа от участия в Курсе является суббота на неделе последнего посещенного занятия.

Стоимость учебных материалов, проездных, авиабилетов, трансферов, экскурсий, страхования является во всех случаях невозвратной.

### Для всех направлений, кроме США

В случае отказа студента от участия в курсе после начала курса, компания EF удерживает:

- для курсов с запланированной продолжительностью курса меньше 12 недель: стоимость курса и дополнительно заказанных услуг по проживанию за все прошедшие недели, за текущую неделю и 4 последующие недели, а также невозвратную сумму,
- для курсов с запланированной продолжительностью курса 12 недель и более: стоимость курса и дополнительно заказанных услуг по проживанию за все прошедшие недели, за текущую неделю и 8 последующих недель, а также невозвратную сумму.

### Для программ обучения в США

При отказе от участия до середины курса для курсов продолжительностью до 11 недель EF удержит полную стоимость первых 4 недель и возместит оплату за обучение за неиспользованные недели после 4-й недели.

При отказе от участия до середины курса для курсов продолжительностью 12 недель и более EF удерживает плату за первые 6 недель и возвращает плату за обучение за неиспользованные недели после 6-й недели

Если студент отказывается от дальнейшего участия в курсе после наступления середины курса (50% от всего периода обучения), возврат не производится, удерживается полная стоимость курса и всех дополнительных услуг.

Возвраты за обучение в США производятся в течение 45 рабочих дней.

В США если Студент не посещает занятия 30 дней подряд, Компания EF вправе отчислить его с Курса, отстранить от дальнейшего прохождения обучения и любого дальнейшего оказания услуг Компанией EF и школой EF, а также аннулировать действие его SEVIS.

## 29. Кодекс поведения Студента

Студент обязуется соблюдать кодекс поведения студентов EF и иные правила, действующие на курсе. Учащиеся, совершающие незаконные действия или совершающие действия, преднамеренно нарушающие учебную среду или наносящие ущерб имуществу EF, поставщикам жилья или сокурсникам, будут исключены из программы или отстранены от нее и обязаны возместить EF или третьей стороне все убытки, являющиеся следствием действий студента. Плата за курс и другие сборы не возвращаются.

## 30. Паспорт и виза

Каждый студент отвечает за наличие паспорта, любые визы, в том числе страны обучения, и (или) разрешения на въезд и согласие на выезд. При приобретении визовых услуг у EF Education First Ltd студент должен учитывать, что визовые услуги состоят в консультировании по вопросам получения визы. Компания EF не дает гарантии ее получения. За отказ студенту в получении визы соответствующим консульством компания EF ответственности не несет. Если учащийся не посещает занятия в школе EF, EF может сообщить об этом в соответствующие органы в стране назначения и его визу могут аннулировать.

## 31. Особенности направлений

Для студентов, планирующих обучение в Австралии, Новой Зеландии, Британской Колумбии (Канада) и Сингапуре, будет применяться дополнительная процедура допуска к программе и будет предоставлена дополнительная информация о местных правилах и законах при запросе информации о поездке.

## 32. Помощь

EF обязуется оказать соответствующую помощь учащемуся, попавшему в затруднительное положение. В случае, если трудности, с которыми столкнулся учащийся, были вызваны умышленно

или по небрежности, EF оставляет за собой право взимать с учащегося административную плату.

## 33. Действительность цен, указанных в брошюре

Опубликованные цены приведены с учетом курсов обмена валют, действительных на дату опубликования – 10 июля 2023 года.

Если курс валюты места назначения изменяется по отношению к Евро, цена может быть скорректирована до отъезда.

EF также оставляет за собой право изменить цену в случае увеличения государственных налогов или роста цен в стране назначения.

## 34. Персональные данные

EF стремится защищать конфиденциальность своих клиентов, и полное описание деятельности EF по обработке данных и ваших прав можно найти по ссылке <https://www.ef.ru/legal/privacy-policy/>.

## 35. Фотографии и видеоматериалы

Акцептуя оферту студент дает согласие на то, что компания EF имеет право без ограничений и безвозмездно использовать фотографии, видеоматериалы и звукозаписи, созданные EF и/или работниками EF во время курса, на которой он присутствует, загружать фотографии, использовать фотографии, видеоматериалы и звукозаписи на сайт EF или в приложения EF, использовать фотографии, видеоматериалы и звукозаписи, которые студент загружает в социальных сетях с хештегом #EFMoment, #EF4ever или другим хештегом, используемым EF для рекламы и маркетинга услуг EF. Студента попросят дать согласие перед каждым использованием такого материала.

Студент принимает и соглашается с тем, что все материалы, созданные на курсе, могут быть использованы в исследовательских целях в обезличенной форме.

## 36. Ответственность и форс-мажор

Компания EF не несет ответственности или обязательства за какие-либо убытки, ущерб, неудобства, задержки в исполнении или неисполнение в отношении предоставления каких-либо товаров или услуг по причинам, находящимся вне пределов разумного контроля компании EF, включая, без ограничения, форс-мажорные обстоятельства, пожар, стихийное бедствие, действия правительства, трудовые споры или гражданские беспорядки, криминальные, террористические действия или угрозы террористических действий любого рода, непредвиденные случаи, связанные со здравоохранением, в том числе пандемии, небрежность, намеренные действия или упущения любого третьего лица, или любые другие обстоятельства, напрямую не подконтрольные EF.

EF обязан применять все меры по охране здоровья, в том числе во время пандемии, принятые властями, в частности медицинскую репатриацию, карантин, лечение инфицированных учащихся и тех, кто находится в тесном контакте с инфицированными учащимися. Поэтому EF может адаптировать условия пребывания и немедленно принять меры предосторожности.

В той мере, в какой это определено законом, ответственность EF, ее аффилированных лиц, директоров, должностных лиц, работников, агентов и партнеров в отношении убытков, возникших в результате халатности, нарушения контракта или иным образом, в любом случае будет ограничена суммой, оплаченной в EF за конкретный курс, включая косвенные убытки.

## 37. Опечатки и ошибки

Компания EF сохраняет за собой право на исправление опечаток и не несет ответственности в отношении явных неточностей.

## 38. Споры и регулирующее законодательство

Любые жалобы должны быть сначала адресованы персоналу в стране обучения, чтобы проблема могла быть оперативно решена. Учащиеся, которые считают, что курс или другие услуги, приобретенные у EF, по-прежнему не выполняются в соответствии с соглашением по истечении разумного периода времени для устранения проблемы, должны незамедлительно сообщить об этом EF в письменной форме.

Настоящий договор регулируется законодательством Швейцарии без учета принципов коллизионного права. Любой спор или исковые требования, возникающие в результате или в связи с настоящим договором, разрешаются в суде, расположенном в Швейцарии.

## 39. Перелеты (для самостоятельных путешественников)

Если компания EF бронирует авиабилеты по запросу студента, студент принимает и соглашается с правилами и условиями авиакомпании. Компания EF не несет ответственности за изменения расписания авиакомпаний, отмены или задержки рейсов, связанные с погодными условиями, забастовками и т.д. Любые сборы авиакомпании за перебронирование, изменение маршрута или отмену в связи с желанием студента изменить курс, являются обязанностью клиента. Компания EF оставляет за собой право взимать плату за увеличение стоимости топливных или любых других сборов, которые находятся вне контроля Компании EF.

Для всех студентов, забронировавших Интенсивный или Экзаменационный Курс длительностью от 12 недель и более, компания EF предлагает билет по базовой стоимости не превышающей 800 EUR при

условии, что бронирование авиабилета сделано через компанию EF.

Стоимость авиабилета оплачивается студентом или его представителем полностью, если он до или после начала обучения меняет тип курса на EF Основной или EF Летний или сокращает продолжительность курса до длительности менее 12 недель.

Топливные и аэропортовые сборы не включены в данное предложение. Предложение не суммируется с другими скидками и может быть отменено компанией EF без предварительного уведомления студента или его представителя.

#### **40. Лица или территории, находящиеся под санкциями**

Студент обязан указать свой официальный зарегистрированный адрес проживания при бронировании курса. Студент заявляет и гарантирует, что ни он, ни кто-либо из ближайших родственников не находится под любыми блокирующими санкциями и не участвует в любых операциях, запрещенных законодательством о санкциях. Если выполнение данных Правил оказания услуг (полностью или частично) будет, по единоличному усмотрению EF, представлять собой нарушение закона о санкциях, применимого к EF, EF имеет право (i) не выполнять свои обязательства по настоящим Правилам и не будет нести ответственность за оплату любого требования по настоящим Правилам в той мере, в какой такая оплата может подвергнуть EF любым санкциям, запретам, штрафам или ограничениям в соответствии с применимым законодательством о санкциях, и (ii) расторгнуть настоящее соглашение с немедленным вступлением в силу без ответственности за любые прямые или косвенные убытки студента.

EF International Language Campuses  
ef.com



Explore the world, discover yourself